



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

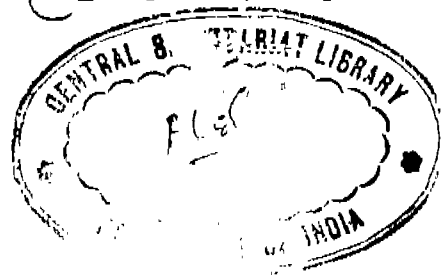
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 71 ]

नई दिल्ली, मंगलवार, फरवरी 6, 2001/माघ 17, 1922

No. 71]

NEW DELHI, TUESDAY, FEBRUARY 6, 2001/MAGHA 17, 1922

उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय

( उपभोक्ता मामले विभाग )

अधिसूचना

नई दिल्ली, 6 फरवरी, 2001

का.आ. 109(अ).—केन्द्र सरकार, ईस्ट इंडिया जूट एंड हैसियन एक्सचेंज लि., 43 नेताजी सुभाष रोड, कोलकाता द्वारा मान्यता के नवीकरण के लिए अग्रिम संविदा विनियमन अधिनियम, 1952 (1952 का 74) की धारा 5 के अंतर्गत दिए गए आवेदन पत्र पर, वायदा बाजार आयोग, मुंबई के परामर्श से विचार करके और यह समाधान हो जाने पर कि ऐसा करना व्यापार के हित में और लोकहित में भी होगा, एतद्वारा उक्त अधिनियम की धारा 6 के अंतर्गत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए उक्त एक्सचेंज को 1-4-2001 से 31-3-2003 तक (जिसमें ये दोनों दिन भी शामिल हैं), की अवधि के लिए कच्चे पटसन (मेस्टा सहित) में अग्रिम संविदाओं (अंतरणीय विनिर्दिष्ट परिदान तथा अनंतरणीय विनिर्दिष्ट परिदान संविदा) के संबंध में पश्चिम बंगाल, बिहार, असम, मेघालय, उड़ीसा, त्रिपुरा, अरुणाचल प्रदेश और मिजोरम के राज्यों को मान्यता प्रदान करता है।

2. एतद्वारा प्रदत्त मान्यता इस शर्त के अधीन है कि उक्त एक्सचेंज वायदा बाजार आयोग द्वारा समय-समय पर दिए जाने वाले निर्देशों का अनुपालन करेगी।

[मि. सं. 12/2/आईटी/2001]

कमल किशोर, आर्थिक सलाहकार

MINISTRY OF CONSUMER AFFAIRS, FOOD & PUBLIC DISTRIBUTION

(Department of Consumer Affairs)

NOTIFICATION

New Delhi, the 6th February, 2001

S. O. 109(E).—The Central Government, having considered in consultation with the Forward Markets Commission, the application for renewal of recognition, made under Section 5 of the Forward Contracts (Regulation) Act, 1952 (74 of 1952), by the East India Jute and Hessian Exchange Ltd., 43, Netaji Subhas Road, Kolkata, and being satisfied that it would be in the interest of the trade and also in the public interest so to do, hereby grants, in exercise of

the powers conferred by Section 6 of the said Act, recognition to the said Exchange for a further period beginning from the 1-4-2001 to 31-3-2003 (both days inclusive) in respect of forward contracts (transferable specific delivery contracts and non-transferable specific delivery contracts) in raw jute (including mesta), in the States of West Bengal, Bihar, Assam, Meghalaya, Orissa, Tripura, Arunachal Pradesh and Mizoram.

2. The recognition hereby granted is subject to the condition that the said Exchange shall comply with such directions as may, from time to time be given by the Forward Markets Commission.

[F. No. 12/2/IT/2001]

KAMAL KISHORE, Economic Adviser

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 6 फरवरी, 2001

**का.आ. 110(अ).**—केन्द्र सरकार, ईस्ट इंडिया जूट एंड हैसियन एक्सचेंज लि. 43 नेताजी सुभाष रोड, कोलकाता द्वारा मान्यता के नवीकरण के लिए अग्रिम संविदा विनियमन अधिनियम, 1952 (1952 का 74) की धारा 5 के अंतर्गत दिए गए आवेदन पत्र पर, वायदा बाजार आयोग, मुंबई के परामर्श से विचार करके और यह समाधान हो जाने पर कि ऐसा करना व्यापार के हित में और लोकहित में भी होगा, एतद्वारा उक्त अधिनियम की धारा 6 के अंतर्गत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए उक्त एक्सचेंज को 6-2-2001 से 31-3-2003 तक (जिसमें ये दोनों दिन भी शामिल हैं), की अवधि के लिए कोलकाता नगर में पटसन से बनी वस्तुओं (हैसियन और टाट का कपड़ा या धैले या दोनों, पटसन से बनी किसी भी प्रकार की रस्सियां या धागे या दोनों) में अग्रिम संविदा के संबंध में मान्यता प्रदान करती है।

**स्पष्टीकरण**—इस अधिसूचना में “कोलकाता शहर” से अभिप्राय है :—

- (1) कोलकाता नगर महापालिका अधिनियम, 1952 (पश्चिम बंगाल अधिनियम, 1951 का 33) की धारा 5 के खंड (ii) में यथा परिभाषित कोलकाता साथ ही हेस्टिंग्स उत्तर के एक भाग या क्लाइव रो का दक्षिणी किनारा और स्ट्रैंड रोड से नदी के किनारे तक और वे क्षेत्र जो पहले अब समाप्त टालीगंज नगर पालिका के अंतर्गत आते थे।
- (2) कोलकाता बंदरगाह और
- (3) 24 परगना, नादिया, हावड़ा और हुगली के जिले।

2. एतद्वारा प्रदत्त मान्यता इस शर्त के अधीन है कि उक्त एक्सचेंज वायदा बाजार आयोग द्वारा समय-समय पर दिए जाने वाले निर्देशों का अनुपालन करेगी।

[मि.सं. 12/2/आईटी/2001]

कमल किशोर, आर्थिक सलाहकार

### NOTIFICATION

New Delhi, the 6th February, 2001

**S. O. 110(E).**—The Central Government, having considered in consultation with the Forward Markets Commission, the application for renewal of recognition, made under Section 5 of the Forward Contracts (Regulation) Act, 1952 (74 of 1952), by the East India Jute and Hessian Exchange Ltd., 43, Netaji Subhas Road, Kolkata, and being satisfied that it would be in the interest of the trade and also in the public interest so to do, hereby grants, in exercise of the powers conferred by Section 6 of the said Act, recognition to the said Exchange for a further period beginning from the 6-2-2001 to 31-3-2003 (both days inclusive) in respect of forward contracts in jute goods (hessian and sacking cloth or bags or both, twines or yarns or both of whatever kind made from Jute), in the city of Kolkata.

**Explanation :—**In this notification, the expression ‘city of Kolkata’ means :—

- (1) Kolkata as defined in Clause (ii) of Section 5 of the Kolkata Municipal Act, 1952, (West Bengal Act, 33 of 1951) together with part of Hasting’s North or South edge of Clive Row and Strand Road to the river bank and the areas which were previously under the now defunct Tollygunge Municipality.
- (2) The Port of Kolkotta, and
- (3) The districts of 24 paraganas, Nadia, Howrah and Hooghly.

2 The recognition hereby granted is subject to the condition that the said Exchange shall comply with such directions as may, from time to time be given by the Forward Markets Commission.

[F. No. 12/2/IT/2001]

KAMAL KISHORE, Economic Adviser